

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00. For UNA members monthly \$5.50.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Противники оборони

Відомо з історії, що з винаходом кожного нового роду зброї зараз же придумувано протизброю. Таким чином у принципі дерев'яний щит проти ударів доволі чим меча, глибокий рів із водою, мур фортеці чи новітня зенітна артилерія — це все засоби, що мають поменшувати загрозу зброї оборонній зброї або оборонній тактиці. З винаходом атомової бомби негайно почали придумуватись над тим, як можна, якщо не знизити її вартість, то бодай поменшити її нищівні наслідки. Стурбованість зросла, коли винайдено далекосяжні ракети з атомовими „головками“. В ході дослідів над можливостями протиракетної оборони постав так званий проєкт „Сентініел“, що його в засаді схвалив президент Джансон.

Перейнявши владу, президент Ніксон негайно став перед проблемою протиракетної оборони. Це проблема, що охоплює продовження науково-технічних дослідів, визначення об'єктів для охорони, розташування протиракетних ракет, а все це в сумі коштує більйони доларів. На диво, протиракетна оборона стала проблемою не так мілітарно, як радше політичною характеру: проти проєкту „Сентініел“ повстала велика й криклива опозиція з принципових пафосів, лібералів і всіх „ліваків“. Президент Ніксон опинився під тиском з одного боку військовиків, Пентагону, який вважав, що треба негайно розбудувати протиракетну оборону, а з другого — під тиском ліберальної преси, мобілізованих політичних опонентів вчених та всіх пафосистичних кіл. У п'ятницю минулого тижня, 14 березня, Ніксон проголосив своє рішення прийняти змодифікований проєкт „Сентініел“, й реалізувати його для охорони лише кількох найважливіших ракетних баз, а не, як пропонував спертш, десятки найбільших американських міст. Та на цьому справа не закінчилась, бо опозиція не склала зброї і готувалась до кампанії — в Сенаті.

Відомий публіцист Джеймс Алсон пригадує, що тим самим аргументам ведено в 1951-52 рр. опозицію проти проєкту водневої бомби, і що ту опозицію очолював один із провідних світових фізиків — відкривач атомової енергії, проф. Роберт Оппенгеймер. Опозиція вважала, що: 1) воднева бомба це взагалі невідомий фантазм; 2) кошти продукції такої бомби понад силу американської економіки; 3) поява такої бомби в арсеналі американської зброї унеможливила міжнародне роззброєння, а в першу чергу унеможливила переговори з Москвою в справі роззброєння. Згодом, пише Алсон, сам Оппенгеймер признав, що помилявся, але, мовляв, джерелом його помилки було таке глибоке бажання, щоб не було водневої зброї, що він повірив, що вона є шкідливою фантазією...

Ті самі аргументи чути тепер: що проєкт протиракетної оборони фантастичний, нереальний і охоронитись проти далекосяжних атомових ракет взагалі неможливо, — що велетенські суми, які він вимагає, з більшою користю для Америки треба звести на школи, шляхи й шпиталі, — що, врешті, будівництво системи протиракетної оборони виключить або бодай ускладнить і утруднить переговори з СРСР про обмеження ядерного озброєння. На це останнє застереження відповів на зазначеній пресовій конференції сам Ніксон: більшовики перші почали будувати протиракетну оборону систему і перші ствердили, що вона має дефензивний, а не офензивний характер, отож ні в чому не перешкоджає роззброєнню, і що, зрештою, переговори з Москвою мають стосуватись тільки заборонення створення атомової зброї в обох тих великодержавках на теперішньому рівні, а не поменшення його...

До речі — проф. Роберт Оппенгеймера за Д. Д. Айзенхауера, з початком 1954 року, усунули з державної Комісії Атомової Енергії з уваги на його близьке приятельство з деякими комуністами. Алсон не погоджується з тодішнім різким поведінням супроти д-ра Оппенгеймера, проте звертає увагу, що тепер інший видатний учений фізик, д-р Джером Вайзнер, належить до провідних опозиціонерів протиракетної оборони, дармащо в 1950 році активно сприяв теорії і практиці системи лезувської стратегічної оборони, отож його теперішня опозиція має, видно, політичне тло.

Ядро опозиції проти ракетної оборони становлять ті американські політики й публіцисти, які безпеку Америки бачать виключно у „зговорині“ ЗСА з СРСР. Вони глибоко вірять у можливість такого зговориння, і тому принципово проти всього, що могло б кинути хоч би тінь на можливість переговорів з Кремлем. Фантастичними є не відноділні за обороною країни проти її ворогів високі військовики, а ті політики й політики, які, всупереч усьому історичному досвідові, переконані, що мир і безпеку можна досягнути за конференційним столом з червоною Москвою. Славний Бог, що Річард Ніксон краще за них знає реальні можливості „договорення з СРСР“.

„Щось велике в лісі здохло“...

Мюнхен. — Світ з тривогою прислухався до пропаганди з Москви проти призначення у Берлін виборів президента Західної Німеччини. Здавалося, що московське Політбюро здійснює свої загрози і знайде спосіб перешкодити електорам зійтись в Західному Берліні 5 березня. Але вибори відбулися, пропаганда напередодні виборів затихла. Що сталося?

Сталося те, про що після другої світової війни знають усі мешканці нашої Матері Землі: світ нероздільний. Коли на льоду замерзлого річки Уссури, на кордоні між Росією і Китаєм, прикордонники обох комуністичних імперій вступили в бій і мали криваві втрати — мертвих і ранених, то ця заїстка голосною луною долетіла аж до Райну, до Вонну — столиці Західної Німеччини.

Стрілянина на Уссурі 2 березня так глибоко занепахла „трійку“ (З'явчів, Підгорний, Подгорний Косів), що з Москви дано доручення політбюро СРСР у Вонні віддати прес-рера Західної Німеччини Кізінгера і розкрити йому, як небезпечно для народів загрозу з „дубодубного Китаю“.

Посл Паракла мав 11 березня із Кізінгером п'ятигодинний розмову, в якій нарікав на „шовінізм“ китайського уряду. Невідомо, чи Кізінгер потім розіслався до дипломата словами співчуття. Може задав Паракла у тій розмові і слова кайзера Вільгельма II про „жовту небезпеку“?

Історія різних народів показує, що часто гарні „ідеологічні“ слова в політиці прикривають реальні, егоїстичні, націоналістичні, завоюничі інтереси. Наполеон I він загарбоніцький війни підписав „Дікловієвля народів“. Навіть Україну збавив „визволяти“, але в такій спосіб, щоб була його розділена на дві держави — „Наполеоніди“, бо Наполеон не хотів великої держави — України. Визволяти „ліваків“ уживано в пропаганді обох сторін в обох світових війнах — 1914-1918 і 1939-1945 рр.

Цікаво, що також у спорі між двома комуністичними великодержавками — Китаєм і Росією — пропаганда використовує „ліваків“ і „ліваків“ гасла. Москва проливає крокідлячі слів над неодолю китайських народів, „ліваків“ і колонізованих „шовіністичною г р у п і о ю Мао“. І також Пейнінг обвинувачує Москву за поведінку і колоніальну експлуатацію народів Союзного Союзу та „народних демократій“.

Мао хоче „визволяти“ і росіяні саму союветську комуністичну партію, закликає їх повстанням скинути „ліваків“ ренегатів - ревізників марксизму „ле ні і з му“. („Пейнінг Ревіз з 29 листопада 1968 р.). Пейнінгська пропаганда цитує заклик „сталінської групи“, яка нібито діє в Союзному Союзі. В цій прокламції дається порада робітникам — боротися проти привілей комуні-

Проф. д-р Осип Андрушків „УЧЕНІ ВІЩІХ УЧЕБНИХ ЗАКЛАДІВ УРСР“

Книжка під цим заголовком, видана Київським університетом у 1968 році з нагоди 50-річчя „Великої Жовтневої Революції“, дає деякі дані про науковців, що працюють як професори в університетах, політехніках і інших вищих учбових закладах (в скороченні „вузах“). Довідник складений за станом на 1966/67 навчальний рік, під редакцією В. М. Попова, кандидата технічних наук, В. Е. Полуреза і Ю. П. Даченка, кандидатів історичних наук.

У довіднику є біографічні дані про 1644 науковців. Вибрано лише таких, що є професорами або докторами наук (часто одно й друге) і мають досить високі наукові стажі (звичайно 20-300 наукових публікацій, пересічно 30-40).

За даними Української Радянської Е н і ц л о п е д і ї (УРЕ) в 1965 році було в Україні 132 вузи, 86,967 наукових працівників, у тому числі 1751 докторів наук (науковий ступінь, що відповідає більш-менш європейському доктору філософії), 17,742 кандидатів наук (відповідний американський Ph. D.). В довіднику брали на увагу лише тих науковців, що працюють у вузах як викладачі, отже ті, які працюють в чисто дослідно-наукових інститутах, залишилися поза довідником.

Між вибраними 1,644 вченими викладачами є 1,490 докторів наук. Виходило б, що поза вузами працює кожен 260 докторів наук. Між зазначеними 1,644 вченими є 1,490 чоловіків (90.5%) і 154 жінки (9.5%). Завважаючи на ці дані, що у „капіталістичних країнах“, як і в царській Росії, жінка-професор являється винятком, не впадає в думку, особливо, якщо брати на увагу Америку, і тому читач мимохіть насторожується до всього, що написано у довіднику.

У біографіях вчених подано дані про їх педагогічну, наукову, громадську та політичну діяльність і про різні відзначення. Ці біографічні замітки мають виконувати виховне завдання, а саме, „іх (науковців) ж і т і ю в і й шлях має бути прикладом для молодого покоління“. Ця група 1,644 вчених названа „золотим фондом“ цих вищих учбових закладів, а стаття під таким самим заголовком, яка попереджає біографії вчених, подас різні статистичні дані про цей „золотий фонд“, як також характеризує цю групу з точки зору комуністичної ідеології, часто покликаючись на інтереси „великої соціалістичної б а т ь к и в н и й“.

За науковими дисциплінами доктори наук поділяються так: медичні науки — 384 (26.8%), технічні науки — 345 (24.2%), фізико-математичні — 137 (9.6%), біологічні — 113 (7.9%), сільськогосподарські — 90 (6.3%), хімічні — 81 (5.6%), ветеринарні — 36 (2.5%), геологічно-мінералогічні — 33 (2.3%), фармацевтичні — 2 (1%). Разом 1,221 (82.2%). Вра-

ЛІСТ ДО РЕДАКЦІЇ ПРО ВИСЛАННЯ ГРОШЕЙ З АМЕРИКИ ДО СРСР

Різні фірми публікують у нашій пресі, зокрема в „Свободі“, оголошення про те, що вони пересялають з Америки гроші до людей у Союзному Союзі і що відберуть тих грошей не мусить нічого доплачувати, нічого не втратить із пересланої суми.

В одному з висловлювань офісів я склав 200 дол. для вислання в Київ родичам, надіслав, що вони одержать там 200 доларів сертифікатами, бож так обійшло в оголошенні. Та по кількох місяцях родичі повідомили мене, що за 200 дол. дають їм (у Москві) лише 90 дол. сертифікатами, і вони рішили відмовитись від грошей і навіть просили повернути їх назад до Америки. Однак відмовились, що та відмова коштувала б кожен 38% обігової суми. Отож, по довших роздумуваннях, з г. одились вони зяти те, що їм давали: 90 дол. сертифікатами; замість 200, хоча в оголошенні стояло виразно: „Абсолютно ніяких відтатків“.

Не всі наші читачі знають або пам'ятають про те, що, друкуючи платне оголошення будь-якої фірми, редакція за змист оголошення не відповідає. Тому я звертаю увагу читачів на факт, що в оголошенні говориться, ніби не буде „абсолютно ніяких відтатків“ від надісланої до СРСР суми доларів, а на практиці виходить щось інше.

Анатоль Гончарів
Баванд Брук, Н. Дж.

ПРО ЮРІЯ КОНДРАТЮКА

У „Лайф“ з 14-го березня ц. р. в статті про спосіб причаювання на Місяці, подано, що піонер дослідників Юрій Кондратюк — росіянин. Це неправда. Юрій Кондратюк це українець, народжений 1900 року в Луцьку. Він загинув у невідомих обставинах 1942 року. Спосіб, що його вибрали вчені ЗСА для причаювання на Місяці літом ц. р., описав Кондратюк у 1929 році в своїй книжці „Завоювання міжпланетних просторів“.

Було б добре, якби очіку читачі „Свободи“ листовою звернули увагу редактора журналу „Лайф“ на факт, що Кондратюк українець, а не росіянин. (Адреса: LIFE, Rockefeller Center, New York, N.Y. 10020).

Дані про Кондратюка можна знайти на ст. 157 VII тому Української Радянської Енциклопедії (Київ 1962) і на ст. 179-й II тому Українського Радянського Енциклопедичного Словника (Київ 1967).

Олеся Білашук
Свартмор, Па.

МІСТО ВІННИЦЯ ТАКОЖ ДІСТАЛО „ГЕРБ“

Місто над Бугом, також одержало „герб“, який затвердила Вінницька міська рада. Опис „герба“ щит з написом угорі „Вінниця“, по дігнотній в'єтці, періа на стрічку, що символізує Буг, угорі — шестерня і колоски, як писала „Радянська Україна“ з 9 березня, „символ союзу робітників і селянства“, це ніжче — символ старовинної фортеці. Цей герб буде штампуватись „на кращих зразках місцевої промислової продукції“.

ГРУПА ЛЕБЕДІВ ПРИЛЕТІЛА В КАРПАТИ

Хоча Карпати ще покриті снігом, а лебеді там взагалі не живуть — на початку березня залетіла група лебедів на околиці села Жадова в підгір'ї Карпат. Лебеді не зникли холоду, не мали що їсти. Місцеві населення „з фондів, припасених ще з осені“ в колосі, відідали трохи зерна. „Радянська Україна“ з 9 березня сповіщала, що лебеді не відлітають.

Іхала в Москву. Крім них було ще троє німецьких студентів, що везли каву з Голландії. В західній Берліні вони її перепродують, і цим здобувають гроші на студії. Це — залишки торгової ринку. (Далі буде)

Д-р С. Самбірський

ВРАЖЕННЯ З ЕВРОПИ

Шановних читачів прошу звернути увагу на заголовок моїх репортажів. бо вони задумані тільки як враження або спостереження, а не як аналіз сучасного становища в Європі. Задання репортажа — висловити те, що він бачив і чув, і до цього додати свою особисту думку. Це саме я й стараюсь передати в своїх репортажах. Отож, вони мають суб'єктивний характер, хоч і є документом даного часу.

Переповідаючи думки своїх співбесідників — це також не значить, що я ті думки схвалюю або заперечую. — ні, моє завдання лише поінформувати читачів. А що нам потрібна щира інформація про те, як живуть і що думають люди в Європі, то це прямо аксіома нашого життя. Крім того, час для писання репортажів був дуже обмежений, бо моїм завданням була участь у працях Гете Інституту в Мюнхені, участь у Міжнародному Літвістичному З'їзді, об'єднанні мовних лабораторій при деяких наукових осередках і пізнання методів викладання чужих мов в Європі.

Відлет із Чикаго й Нью-Йорку

Звичайно думають, що найкраща і найвигідніша транспортна — це літаки. На жаль, так воно не є. Це тому, що вліті всі летунські лінії переважені, і літаки дуже спізнюються, навіть створюючи небезпеку для життя пасажирів. Наприклад, літак, що мав відлетіти з Чикаго о 6.30 вечора, відлетів о годині 8-й. Спізнювання в ньому, що, з огляду на кількість пасажирів, летунські лінії ввели додаткові літаки, і вони, внаслідок цього, злітаючи до свого гнізда-летовища, не могли своєчасно ані відлетіти ані причалити.

Гайдельберг

Це славне місто студентів і місто залобленого героя чарівної оперети „Студент-принц“ у чудовому виконанні Маріо Ланзи. Історичне відомо воно вже з р. 1196, а славу здобуло завдяки дуже мальовничому положенню та найстарішому в Німеччині університетові (1386 р.). Не буду повторювати того, що вже всі про нього знають. Скажу тільки, що коли дивлячись на Гайдельберг з прекрасної тераси старовинного замку, частинно зруйнованого французами в 16-93 р., то срібна ріка Некар із своїми мостами та старовинні будови, акриті волею дохляком, дуже нагадують Староанатолію у Праві ріку Влатву з її мостами.

Берлін

До Берліну зіршився і їхати міжнародним поїздом Паризь-Берлін. Таким чином хотів я побачити східню Францію, південну Бельгію, західню та східню Німеччину. Контролі на кордоні добралися взнаки. Іх пероводили, відпочивали, догра-



УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ
ІНСТИТУТ АМЕРИКИ, ІНК.
ВІДДІЛ в НЮАРКУ, Н. Дж.

П'ятниця, 21-го березня, о год. 7 веч.

— відбудеться —

ДРУГИЙ ПІВРІЧНИЙ ВИСТУП НИЖЧИХ І СЕРЕДНІХ РOKІВ

Заля УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
140 Проспект Авеню, Ірвінгтон, Н. Дж.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ в НЮ ЙОРКУ
П'ятниця, 21 березня, год. 8-ма веч.
КЛУБОВИЙ ВЕЧІР СПОМИНІВ ПРО ПРИ-
БУТТЯ НОВОЇ ЕМІГРАЦІЇ ДО АМЕРИКИ

який започаткує

І. Керницький-Ікер

веселою одноактною про землі та Бібрецького повіту.
Після того дискусія з часом.

Товариство за Патріархальний Устрій Української Католицької Церкви

КРАІНОВА УПРАВА

Нью Йорк

ЗСА

Філадельфія

УКРАЇНСЬКІ МИРЯНИ!

У часі минулорічної візитації Блаженнішого Верховного Архи-
єпископа Кир Йосифа Сліпого Дочерних Церков і українських мирян
у вільному світі, усі наші Владики торжественно висловлювалися за
Патріархальний устрій Української Католицької Церкви. Сотні ти-
сяч Українців одушевлені вітали свого духовного батька та провід-
ника народу.

Та оце тепер Україні з тривогою дізналися про такі загрозливі
для нашої Церкви та народу факти: арештування Єпископа Кир Ва-
силя Величковського у Львові і загадочна його смерть та черговий
наступ Москви на Українську Католицьку Церкву в Україні в ката-
комбах. Усунення Східною Римською Конгрегацією Єпископа Васи-
ля Гонка, Ісповідника віри Христової та 18-літнього в'язня в оборо-
ні Української Католицької Церкви на Прасівщині, на його місце
призначено адміністратором словака о. Яна Гірку. Відбуття Синоду
наших Владики для завершення Помісності нашої Церкви поважно
загрожено.

Тому в почутті великої відповідальності за долю нашої Церкви,
закликаємо та прохасмо Управу Відділів і Мужів Довір'я нашого Т-ва
та всі українські крайові та центральні репрезентації Товариств і Ор-
ганізацій у ЗСА негайно організувати в місяцях березні і квітні ц. р.

ГРОМАДСЬКІ ЗІБРАННЯ

та схвалювати резолюцію до Апостольського Престолу в Ватикані
в справі Патріархату Української Католицької Церкви та Синоду
наших Владики!

Підписану резолюцію Управою ТОВАРИСТВ і ОРГАНІЗАЦІЙ,
релігійних і світських, слати негайно до Папи, а копії Блаженнішо-
му Верховному Архiepіскопові, апостольському делегатові у Вашин-
гтоні та нашим Владикам. Управа нашого Т-ва, Відділи та Мужі До-
вір'я допоможуть точними інформаціями та резолюціями.

Василь Качмар о. Володимир Білинський Д-р Олександр Ничка
голова почесний голова секретар

КРАІНОВА РАДА МИРЯН:

Д-р Роман Осінчук Проф. Михайло Тершаковець
голова почесний голова
Березень, 1969 р.

ОСЕРЕДОК СУМА "КИВ" — ДІТРОИТ-ЗАХІД
ІНСТРУМЕНТАЛЬНО-ВОКАЛЬНИЙ АНСАМБЛЬ "ГОМІН УКРАЇНИ"
ВЛАШТОВУЄ СВІЙ ПЕРШИЙ

КОНЦЕРТ МОЛОДІ



Неділя, 30-го березня 1969 року, год. 4-та по пол.

АВДИТОРІЯ COMMUNITY ART CENTER, 495 W. Ferry

В програмі: Українська народна пісня (багато українських та світових компози-
цій різного часу) виконують струнна оркестра Молодшого Юнацтва (30 осіб)
і двочий хор Старшого Юнацтва та Дружинники (30 осіб) в формі монтажів та
виступами солістів і декламаторів

Мистецький керівник і диригент проф. К. ЦЕПЕНДА

Сподіємось, що цей небуденний концерт багатьох його слухачів потягне
думками в Рідний Край та пригадає їм їхню юність.

Квитки вступу набувати в борах Кредитових Спільнот та в членів Управи Осе-
редку

До громадської участі все Українське Громадянство запрошує

ДІЛОВИЙ КОМІТЕТ

Гартфорд, Конн. ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СУМА

Голова Осередку СУМА

ім. Ген.Хор. Тараса Чуп-
ринки п. Петро Шагай, від-
криваючи 17-ті з черги Зви-
чайні Загальні Збори з дво-
воленням відкрив численну

участь молоді, батьків та
представників Організацій,
що заповнили залю СУМА,
яка в цьому випадку була
замалою, щоб всіх вгледіти
примістити.

До Почесної Президії він
попросив прийняти на залі
почесного члена СУМА дир.
Є. Гомотюка та присутніх
на зборах представників різ-
них Організацій. Після зві-
тів, ухвалення абсолютної
вибору нових керівних орга-
нів, представники організа-
цій зложили привітні Загаль-
ним Зборам та побажали ус-
пехів нововибраній Управі.

Збори відбулися в неділю
9-го березня о год. 3-ій по
полудні. Проводила зборами
президія в складі: І. Пана-
хид — голова, П. Дутка —

заступник та п-на Ірена Са-
лещак — секретар.

Голова Осередку П. Ша-
гай започаткував звітування
Управи і ствердив, що пра-
ця Організації в минулій
каденції мимомоделюю не-
магань була позитивною.
Тут і там, підкреслював заго-
давець, траплялися недотяг-
нення, але уважас, що при
кращій співпраці батьків з
Управою ці недотягнення
можна поладнати. Відкрив
тісну співпрацю Осередку
СУМА з Організаціями Ви-
зовного Фронту в збірці на
Фонд Катедри Українознав-
ства при Гарвардському У-
ніверситеті і заявив, що зі-
брали на ту ціль між член-
ством ОБФ понад 7 тисяч до-
ларів.

Зайти секретарі, буланово-
го, культ. осв., спортивного,
організаційного та фінансо-
вого референтів відкривали
взірцями пророблену
працю. За зміле і оцінює
ведення господарки фін.
реф. Осип Гладун одержав
оцінювальне призначення присут-
ніх.

В дискусії над звітами
слово забирали велике чис-
ло присутніх. Всі дискусан-
ти були згодні, що праця
над вихованням доросту не-

легка. У висліді дебат ствер-
дили, що включення моло-
дої генерації до активної і
продуктивної праці зможе роз-
в'язати різні труднощі.

Після дискусії над звіта-
ми та ухвалення абсолютної
нововибрану Управу очолив
Василь Грунтовський.
Під довготривалі оплески

присутніх дир. Євстахій Го-
молук, а також Н. Шагай,
в імені всіх членів СУМА,
подяку і признання за його
дванадцятилітню працю на
станові голови Осередку
СУМА в Гартфорді.
Відповідними піснями „Не-
пора“ закінчили збори.
І. К-н

„УЧЕНІ ВІСНІХ УЧЕБНИХ ЗАКЛАДІВ УРСР“

(Закінчення зі стор. 2-й)

Львівської консерваторії і т.

З цього переліку, як та-
кож беручи на увагу повто-
рювання деяких прізвищ на
різних важливих постах, ба-
чимо, що партія мідно три-
має високе шкільництво в
своїх руках.

402 доктори і професори
здобули наукові ступні у ву-
зах „братніх“ республік. Ці-
кавим було б знати, скільки
українських вчених є поза
границями України. Можли-
во, що більше як в Україні.
В кожному разі, хто слідку-
вав за науковими справами
в УРСР, може ствердити, що
багато науковців великого
налібру, які давніше діяли в
Україні, тепер у центрі „со-
ціалістичної батьківщини“.

Багато вчених працює в

міжнародних організаціях,
між іншими в ЮНЕСКО. До-
відчик говорить про зв'язки
із закордонними науковим
світом, але з того, що подає,
аналізує, що є їх небагато.
Згадується також, що деякі
підручники, монографії пе-
рекладено на чужі мови. За-
головки їх подано по-україн-
ськи, але замовчано факт,
що вони писані російською
мовою. Для української нау-
ки з цього мала користь, бо
перекладач завжди зазначає
„переклад із російської мо-
ви“, і все йде на користь росі-
ського (навіть не совєтсько-
го) владу в дану ділянку
знання. Про здобутки укра-
їнського інтелекту в ділянці
науки мало-хто довідається.

Подано також перелік ві-
кві вузівців: 35-44, 161
(0.2%); 45-54, 356 (21.6%);
55-64, 631 (38.4%); 65-74,
419 (25.5%); 75-89, 87
(5.3%). Цікава також статисти-
ка середнього віку захис-
ників докторських дисерта-
цій: до року 30-17 осіб, 30-35
— 102 особи, 36-50 — 884;
51-60 — 366; 61-75 — 84. Як
бачимо, здобуття докторсь-
кого ступня у молодому ві-
ку є рідким явищем. Вияв-
ляється, що відносно най-
швидше захищають доктор-
ську дисертацію вчені з ді-
лянки математично-фізич-
них і технічних наук, далі
йдуть медичні науки, мис-
тецтво, педагогіка. Пересіч-
ний вік при обранні на дій-
сного члена АН УРСР 56 ро-
ків, на члена - кореспонден-
та — 48.

Якщо йдеться про вузи, в
яких діяв 1,644 вчених пра-
цює, то між ними є всі 8
університетів, 5 політехнік,
майже всі 54 технічні й ін-
женерні інститути, 13 медич-
них інститутів (на всіх 15),
14 сільськогосподарських ін-
ститутів (на всіх 17) і 14 пе-
дагогічних інститутів (на
всіх 33).

Реасумуючи, можна ствер-
дити, що довідник подає об-
раз стану науки в Україні в
аспекті вузів. Однак, з кож-
ного рядка виринає сумна,
але правдива дійсність: що
це наука в УРСР, а не укра-
їнська наука. Якщо декому
дається в цій дійсності та-
ки докинути дещо до скарб-
ниці української науки і
культури, велика честь і по-
шана для нього від україн-
ської нації.

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США

Наукове Засідання

СЕКЦІЯ АНТИЧНОЇ ІСТОРИЇ

Доповідь п. ТАТЯНИ ІВАНІВСЬКОЇ:
„Звірючий стиль“ раннього середньовіччя.
Засідання відбулося в неділю, 23-го березня 1969 року
о 5-й год. веч. в приватній Академії: 206 Вест 100 вул.
Нью-Йорк, Н. Й.

Вийшла друком

НОВА КНИЖКА ТВОРІВ ПОЕТА

Петра Карпенка-Криниці

ІНДІАНСЬКІ БАЛЯДИ

У книжці 12 високомистецьких балад. Зразки інди-
анських пісень та плачів. Військові пісні племені
Оджібве.

Обладнання мистця ВАСИЛЯ ДОРОШЕНКА

Ціна книжки 2 дол. Книгарям відновлена знижка.

Із замовленнями звертатися:

BOOK STORE OREON

4925 Old York Rd. Philadelphia, Pa. 19141

Увага! Нові українські підручники!

Видавництво „Рідна Мова“ має до продажу наступні
підручники мтр. Марії Дайко, укладені за сучасною си-
стемою навчання української мови на чужині, особливо
в англомовних країнах:

„Рідне Слово“ (Перша читанка тієї Букваря).	\$2 20
„Волошка“	2 20
„Рідний Край“	2 60
„Світані Зілля“	3 00

Дасмо 10% опусту гуртовим замовленням від шпал

Замовлення надіслати:

Ridna Mova (Our Language)

Publishing

26 Percy St., Newport, Vic., 3015 Australia



Дізнаємося з Українським Громадянством сумно вісткою, одержаною
з Рідного Краю, що дня 7-го лютого 1969 р. відійшов від нас у Вічність
в 88-му році життя і в 57-му році священства

бл. п.

О. ІВАН ПІНКОВСЬКИЙ

бувний парох с. Вибудів, повіт Березани, бувний парох с. Блте і с. Новосілка,
повіт Перемишльон і відійшов від нас у Вічність

Покійний був зшаним суспільно-громадським діячем і щирим патріотом для
свого народу, якого не залишив без духовної опіки до останніх днів свого трудо-
любного життя.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Горем прибиті:

сестри: ВОГДАН, МИРОН і НЕСТОР та дочка ОКСАНА з
Родиною в ЗСА і в Україні, і швагер о. ЛЕВ ЛІШИНСЬКИЙ
— парох Амстердаму, Н. Н. з Родиною.



З глибоким жалем повідомляємо, що
дня 22-го червня 1968 року після довгої та важкої
хвороби відійшов від нас у Вічність, Навічність,
в 83-му році життя,
наш ЧОЛОВІК, БРАТ, СТРИНКО

ТЕОДОР ВАЦІК

Артист-малює, сотник Української Галицької Армії.
Похорон відбудеться дня 25-го червня 1968 року на міс-
цевому цвинтарі у Flatting.

МАРТАРЕТА ВАЦІК — дружина
ЖИМОНТ ВАЦІК — брат з Дружиною
ТАДЕН ВАЦІК — брат з Дружиною
ВІРА ТОМІК — братишня з Мужем та
Синами



В глибокому смутку повідомляємо Знайомих і Приятелів,
що дня 8-го березня 1969 року відійшов у Вічність
по короткий, але щиро душою

СОФІЯ КРЕНЖАЛОВСЬКА з дому КУЛИН

народжена у Львові 1901 року.

ПОХОРОН відбудеться дня 12-го березня 1969 р. в Ті-
мольській, Гер. Австрії.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

ПРИЯТЕЛІ бл. п. СОФІЯ в ЗСА



У ДЕСЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
моєї Незабутньої Дружини

св. пам.

МАРІЇ ВАЛІЙСЬКОЇ

будуть відслужені

ПАНАХИДИ

ЗА ВІЧНИЙ СПОКІН І ДУШІ:

- у НЕДІЛЮ, 23-го БЕРЕЗНЯ ц. р.
після Служби Боżej
в Католицькому Храмі СВ. ВОЛОДИМИРА,
160 Захід 82-га вул. у Нью-Йорку.
- у ВІСІРОК, 25-го БЕРЕЗНЯ ц. р.
о год. 1-4й по пол.
на місці П'яничого спочинку на Українському
Православному Цвинтарі в Бамі Врук, Н. Дж.

Прощу Друзів Покійної в ці дні спільно зі мною
виплачувати П'яничого Пам'ять.

АРКАДИ ВАЛІСЬКИЙ

У ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
моєї Найдорожчої ДРУЖИНИ

бл. п.

ОЛЬГИ КОСТЕЧНО

буде відправлена

ЗАУПОКІНА СЛУЖБА БОЖА

з ПАНАХИДОЮ І

ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА

в суботу, 22-го березня 1969 р.

о год. 8-й рано

в церкві СВ. МИХАЙЛА, ДОНКЕРС, Н. Й.

і на кладовищі МТ. HOPE, Hastings, N.Y.

До участі сердечно запрошує в молитвах Приятелів,
Знайомих та Членів Родини

ПЕТРО КОСТЕЧКО

ПОДЯКА

Дня 2-го березня 1969 р. завчасно відійшов від нас у Вічність
наш Найдорожчий БАТЬКО І БРАТ

бл. п. д-р ПЕТРО ВАСЬКО

Похорон Покійного 8-го березня 1969 р. на Україн-
ському Православному Цвинтарі в Бамі Врук, Н. Дж.
Горем прибитий Родина складає щиро подяку Високо-
преосвященному Архiepіскопові Мстиславу, що прибув
з Канади, щоб відправити Покійного на місце Вічного
Спокою.

Рівною душею Віреоса, Владислава Олександровича Но-
виченко, Веселим о. Митрофаном Протосергієм М. Зем-
лячником, о. Прот. П. Фальковим, о. І. Димченком, о. І.
Гуцалюком, о. П. Мельником, о. С. Шадишником, о. В. Же-
лєзковим, о. С. Поніркою — за участь у всіх похо-
ронних відправах.

Церковному хорі та його диригентом п. Д. Харчен-
ком за спів з їх час похоронних відправа, п. д-р І. Фі-
зером за теплі прощальні слова, Сестринству, а зокрема
п. Зорі і п. Сидоренко за приготування тини. Щиро дя-
куємо всім, що не жаліли часу і чекати прибути на по-
хорон відправа, а головно тим, що приїхали з далеких
сторін.

Дякуємо сердечно за всі висловлені співчуття, за по-
жертву на Заупокіні Службу Божу, за пожертву на по-
хорон іді та за інші.

Нехай Господь Бог вишгородить Вас всіх своїм милосердям.

ДІТИ, СЕСТРА І БРАТИ

ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ!

НЬО ЙОРК

Субота,

24-го травня 1969 р.

Carnegie Hall

Год. 8-ма вечора

З нагоди 75-річчя Українського Народного Союзу

ВІДБУДЕТЬСЯ ПРЕМ'ЄРА ОПЕРИ

„АННА ЯРОСЛАВНА“

АНТОНА РУДНИЦЬКОГО, лібретто ЛЕОНІДА ПОЛТАВИ

(3 ДІЙ, 5 ВІДСЛОН)

З УЧАСТЮ НАЙВИДАТЛИВІШИХ АРТИСТІВ, СИМФОНІЧНОЇ ОРКЕСТРИ, ХОРУ І БАЛЕТУ
(РАЗОМ ПОВЕРХ 120 ВИКОНАВЦІВ!)

ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ!

ФІЛЬДЕЛЬФІЯ

Неділя,

25-го травня 1969 р.

South Philadelphia

High School

Broad & Snyder

Год. 6-та вечора

Праця
HELP WANTED MALE

MAINTENANCE MECHANIC
Must be experienced. 3rd shift. For Corrugated Plant. \$3.39 per hr. 12 per hr shift differential. Fringe benefits include: Blue Cross, Blue Shield with Rider, J. & Life Insurance, & paid pension program.
WESTVACO CORP.
659 9th St., Hoboken, N.J.
(201) 639-4400

Телефонувати "collect"
(812) 238-8384

Потрібно КРАВЦЯ
до модерної крамниці чоловічого одягу. Англійська мова краще потрібна. Платня за згодою.

PETERS FASHIONS FOR MEN
1784-36 W. 87th Street
Chicago, Ill. 60620
BE 8-8384

ПОТІРБИНО ПОМІЧНИКА
до Auto Radiator Shop. Обсяг роботи збільшився. З'явився новий асортимент. На іду асортимент. Стали працювати.
Reliable Auto Radiator Company
799 Communipaw Avenue
Jersey City, N.J.

SHIP FITTERS & OUTSIDE MACHINIST
(1st class only)

BREWER DRY DOCK CO.
2945 Richmond Terrace
STATEN ISLAND, N.Y.

MAINTENANCE
For old distinguished Co. since 1877. Needs man to do cleaning work, sweeping & mopping floors. Excellent benefits including retirement program.
Personnel Dept. — 8th floor
1875 Broadway, New York City
(Between 37-38 St.)

LATHE OPERATOR
Experienced.
All benefits.
Apply in person
PAUL O. ABBE, INC.
149 Center Avenue
Little Falls, N.J.

FOUNDRY WORKERS
Core Makers, Molders, Chippers inside work, steady with overtime. Top rates and benefits.
Call Jim Zauner, 373-2920
Barnett Foundry & Machine Co.
636 Lyons Ave., Irvington, N.J.
No. 3 Bus Stops At Door

LATHE HAND HAMMER HELPERS FLOOR MEN
Apply in Person
JERSEY FORGING WORKS
803 Jersey Avenue
Jersey City, N.J.

GENERAL MAINTENANCE & PORTER WORK
Потрібна праця, 5 1/2 днів.
Orlando Motor Hotel
414 Hackensack Avenue
Hackensack, N.J. 201 488-8534

ПОШУКУЄТЬСЯ ПОМІЧНИКА ДО ДРУКАРНІ "СВОБОДИ"
ДОСВІД НЕ ПОТРІБНИЙ
Тел.: 434-0237

Приймається оголошення святочних побажань у "Свободі."

ЦІНИ ОГолоШЕНЬ:

1 рядок через 1 шпальту	\$ 3.00
1 рядок через 2 шпальти	5.00
1 рядок через 3 шпальти	10.00
1 рядок через 4 шпальти	15.00
1 рядок через 5 шпальти	20.00
1 рядок через 6 шпальти	25.00
1 рядок через 7 шпальти	30.00

та в інших розділах.

Група оповідається, що загалом Громадянства виконують ще нагоду, щоб передати свої традиційні побажання на цей день про себе знати своїм рідним, приятелям та знайомим навіть в найдалішніх закутках світу, куди навіряд чи зайнята пошта завесла б таку листку. Величезні тікати "СВОБОДИ" та відповідний зміст збільшеного святощного числа, надають таким побажанням окремої ваги та значення.

ОГОЛОШЕННЯ ПРИЙМАЄТЬСЯ:
на новим стилем до 30-го вересня 1969 року
на старим стилем до 8-го жовтня 1969 року
З огляду на святочні побажання, РАЗОМ З ГРОШЕВОЮ ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошень, надсилають до:

"СВОБОДА", 33 Grand Street, JERSEY CITY, N.J. 07303

Забезпечитися й будьте безпечні!
(Очевидно в УНСОЮЗІ)

Другий семінар Карпатського Дослідного Центру

23-го лютого в церкві св. Марії при 15-й вул. і 2-й Аве. в Нью-Йорку, Єпископ Михайл Я. Дудик в асисті Дана, о. вікарія Григорія Дуринина та о. Венямина Ворлинського відправили о. год. 4-й по полудні панакху до двох мучеників нашої церкви св. п. Кир Павла Гойдича, Єпископа Пряшів, та Кир Теодора Рому, Єпископа Ужгороду.

Після панакхи вірні перейшли до церковної зали, щоб вислухати доповіді II-го семінара Карпатського Дослідного Центру. Голова КДЦ — прем'єр Юліан Ревай першого привітав Преосвященного Владика Єпископа Дудика, Євєс. протігумена Миколу Когута, ЧСВВ, та численних інших священників, представив доповідців, та коротко говорив про завдання семінара.

Перший бесідник, о. Свєтослав Саболь, ЧСВВ — колишній учень Єпископа II Гойдича, та його співробітник, в подорожжях оповів присутнім (понад 300 осіб) про життя шлях Єпископа мученика. Словами же за режиму о. д-ра Йосифа Тіса, старалися позбавити Єпископа Гойдича священничих прав, але ніколи не дістали на це згоду Риму. Тісо, коли відвідував Пряшів, вів таємно представників, виключно з рабством і протестантським священником, а нашого Владика поминав. Коли Владу в Словаччині переправили комуністи, Владика Гойдича арештували й перевезли до в'язниці в Леопольдіві, де він помер мученичною смертю. о. Саболь, переповідаючи минуле нашої Церкви й наших владик, часто разом з присутніми обтирали слези. Коли Владика Гойдичеві доряджували, щоб залишив Пряшів і подався на еміграцію, бо с всі

Праця
HELP WANTED MALE

PRINTING DIE MOUNTER

For corrugated plant. 2d shift. Experience preferred. \$2.99 per hour, 10 shift differential. Paid fringe benefits include: Blue Cross, Blue Shield with Rider J. & Life Insurance, paid Pension program.
WESTVACO CORP.
659 9th St., Hoboken, N.J.
(201) 639-4400

Праця
HELP WANTED FEMALE

TYPIST — EXP.

For congenial office, 35 hours, \$90-95. Nice working conditions.
Amsco School Publications
315 Hudson Street
New York, N.Y. 675-7000

ІНЖ. ЯРОСЛАВ РАКОВСЬКИЙ (У першу річницю смерті)

22 лютого 1968 р. в Клівленді, Огайо помер інж. Ярослав Раковський, на 64-му році життя. Свій життєвий шлях відбудував він в часі великих потрясень, історичних подій, в часі обок світових воєн. Його життєвий шлях — це частина історії нашої західно-української вітні, це тернистий шлях багатьох з нас, яким довелося жити, працювати і страждати в цих бурхливих літах з першої половини ХХ сторіччя.

Сл. п. Ярослава Раковського прийшов на світ у священничій родині 20 грудня 1903 р. в м. Сокалі, в Зах. Україні. Батько покійного о. Йосиф Раковський (1870-1944) походив з давнього священничого роду і тому, по традиції, скінчив теологію. Але зараз після того пішов до Рильської Академії в Дублінах і закінчив з так добрим успіхом, що намісник Бадені, присутній при іспиті, запропонував йому посаду у своїх добрах. Однак, його батько (дід Покійного Ярослава) відмовився, сина йти на службу "польським панам" і тому почав свій кар'єру, як сотрудиник в одному галицькому селі. Незабаром відкрився місце учителя господарства та природничих наук в учительській семінарії в Сокалі, і він це місце зайняв. Вуз агрономом і вчителем, який цільний ряд добрих учнів і українських патріотів в Сокалі, а відтак в Заліщицях і, нарешті, в Станіславові. Вільний час посвячував народній праці, організував читальні "Прогресів", кооперативні гуртки "Сільськогосподарського товариства", тощо.

Вуз довготимний головою філії "Сільськогосподарського товариства" у Львові, дописував статті до часопису "Сільський господар" та ін. часописів, мав чимало дарів, а також писав. Написав теж декілька книжечок з ділянками сільськогосподарської науки. Коли Т-во "Прогресів" своїм промовним промовляло, що т-во, і вся економіка намагається, щоб село стало нагальдію, тоді чимало наших священиків-патріотів поклали собі за завдання дивинути наше зуболюбне село економічно. Робили це вони наваженим на проповідях, листанням популярних книжечок, на сільськогосподарських темах, писанням освітлюючих статей, організуванням "Сільського господаря", його філії по містах та його кружків-гуртків по селах. Вони перші поклали акцію тверезості, щоб збільшити наше село, від страшної явищі алкоголізму, з яким воно з роками потрапляло. До тих піонерів економічного відродження галицького села слід зазначити і о. Йосифа Раковського. Ще в перших роках діяльності першої св. вітні стрічали ми часто о. Н. Раковського на засіданнях Головного Відділу Т-ва "Прогресів", чи Головної Ради "Сільськогосподарського товариства" у Львові. Тому й не дивно, що й діти (три доньки і два сини) того патріотичного дому вносили велику любов і приязнь до тих ідеалів, що їх голосив їхній батько та вже змодулю стаять на службу Батьківщині.

Чи ж це не знамення, що молодий син Ярослава, маючи не повних 16 літ, вступив охотником в ряди Укр. Гал. Армії і то різніми штурмами мусив туди вкритися, бо його через вік та ще до того невеликого ростом не хотили прийняти. Вступивши у воїнські ряди, відбув разом з УГА відворот за Збруч, а там взяв кріса, якого ледве ніс, і з ним пішов на першу бойову лінію. В одному наступі на похід на Київ проти більшовицької навали був поранений в руку вище ліктя, і йому загрожувала втрата руки. Але його, молодий організм, глибока віра в Бога дали йому силу відкинути рану і він, як загартований вже в боях воїн, мужньо переходив ує страху в чотирикутну смерт. 3-молитвою на устах відважний воїн оминув польські

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

П'ЯТНИЦЯ, 21-го ВЕРЕСНЯ 1969 р.
АСТОРІЯ, Н. Н. Мислячи збори в-ва св. Миколая, — бій Віда о год. 7-й веч. у власній доміній при 37-09 31st Ave. Простягніть пл. прибуті на збори та, передавши нових членів. — М. Хоманчук, секрет.

НЕДІЛЯ, 23-го ВЕРЕСНЯ 1969 р.
НЮ ГЕНВЕН, Конт. Секр. 370 Віда. буде збирати вклади від 8:30 р. до 1 по пол. Простягніть всіх членів, прибуті та, передавши нових членів. — М. Хоманчук, секрет.

АНДРІЙ СТРИЖАК, член 62 Відділу УНС у Філадельфії. Па. номер 14 лютого 1969 р. на 74 р. життя. Народжений у с. Лука Мала, пов. Скалат, Західна Україна. Політична у смутку 2 доньки і сини, вихуки і прагматика.

ОЩАДНОСТЕВИ ГРАМОТИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ДАЮТЬ ПОВНЕ ЖИТТЄВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА 20 ЧИ ВІЛЬШЕ РОКІВ, ЩОЛИ ЧОГО ЗВЕРТАЮТЬ ВІЛЧЕНІ ВКЛАДКИ, ЧАСТО 3 НАДВИШКО.
ЩАДІТЬ ЗАБЕЗПЕЧУЮТЬСЯ В УНСОЮЗІ!

Real Estate

ПОНКЕРС, Н. П. ВЕСНЯНИЙ СЕЗОН 1969
До набуття слідуючі об'єкти:

а) ДОХОДОВИ	2 род. 5 + 4, мурований, \$67,500.
27 род. мур. 3 кімнатні, річний прихід \$38,000	3 родина, дерев'яний, 6 + 3 + 3, \$30,000
20 род. мур. річний прихід \$17,000	Споживач крамниці (Food Market), в гарній секції, з мур. домом, для власника 6 ульєра модер. порож. кімнат. Річний оборот — \$350,000
17 род. мур. річний прихід \$18,500	С багато інших партисних об'єктів.
б) ЖИТЛОВИ	
3 родина x 7 кімнат, мур. — \$42,000	

EMIL M. STRYSKY
R-E BROKER
479 McLean Avenue, Yonkers, N.Y.
Тел. (914) YO 5-1477 або YO 8-0812 — веч. від 8-01 год.

Забезпечитися наново, якщо ваша грамота дозріла до виплати. Не оставайте ні одного дня без забезпечення. УНСОЮЗ дасть вам модерне й дешеве забезпечення. Зверніться до нього.

ROSE-HILL MONUMENTS
184 UNION AVENUE IRVINGTON, N.J. 07111
S. ZELINSKY — ПИЛИП ЧУН
ПЕРШЕ УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО НАДГРОВНИКІВ. СТАВЛЯЄМО ПАМ'ЯТНИКИ НА ВСІХ ЦВИНТАРЯХ І НА СВ. АНДРІЯ В С. БАВНД БРУК, НЮ ДЖЕРЗІ.

ТАРЗАН, Ч. 6152. Тарзан збільшає чужинця.

GRANITE — MARBLE — BRONZE

I REMOVE THE ROPE — BUT DON'T TRY TO RUN FROM ME AGAIN! ANSWER MY QUESTIONS! WHO ARE YOU, AND WHY ARE YOU HERE?

I TELL YOU... MY GREAT TRUTH! ...IN THIS PACKAGE WHICH YOU CUT FROM ME, I HAVE MICROFILM RECORDS AND EVIDENCE OF GIANTIC IMPORTANCE... IF CIVILIZED MEN, WOMEN AND CHILDREN ARE TO BE SAVED FROM EVIL SCIENTISTS! HERE ARE THEIR SECRETS OF NERVE GASES THAT KILL HUMAN BODIES IN SECONDS! DISCLOSE THE WILL TO FIGHT... OR EVEN ARGUE AGAINST EVIL!

FOR 25 YEARS I HAVE THEM THINK I WAS ONE OF THEM... TO GET THEIR EVIL SECRETS... YOU MUST HELP ME WIN!

4-21-6152

Я здійму мотузку, але не пробуй знову втікати від нас! Відповідь на мої запити: хто ти і відкрий ти тут? Кажу тобі — мою велику правду! У тому пакунку, що ти його відірвав від мене, доказ велетенської важкої вості... якщо цивілізовані, мужички, жінки і діти мають бути врятовані від злою, що ти його відірвав від мене, доказ велетенської важкої вості... якщо цивілізовані, мужички, жінки і діти мають бути врятовані від злою.

Різно

UKRAINE'S ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7490. — Висладе знову ПАЧКИ до УОСР, як і раніше. Страхи на кораблях закінчилися.

НЕ ТРЕБА ДОВОГ ЧЕКАТИ
ЗАЖИЙТЕ ЩЕ СЬОГОДНІ Д-РА Н. МІДЛЕРА

3 ІЛЛЯ
J. MILLER'S PURE NERVE COMPOUND — # 6,
а вже за кілька годин, а найдалше слідуючого дня почув стесь ліпше.
Це лілля дуже скоро і є дуже помічнє в слідуючих недугах: кшес, м'язова, зашп, нестерпність, газ, відбавання, заворота голови, біла у крижках і інші недомогання.
Ціна одної пакки \$10.00, а якщо хочете для свого приятеля, тоді дві пакки тільки — \$15.00.

Якщо Ви незадоволені
протом 24-48 годин, поверніть пакку, а гроші будуть Вам сейчас повернені.
Пішіть зараз, долучуючи чен або моні ордер на адресу: THE MILLER CO., INC. Dpt. 41 790 Broad Street, Newark, N.J.

Розшуки
Левкович Марія Іванівна з дому Кириченко пошукує
Рідних та Знайомих.
Адреса: 66 Olympic Ter. apt. 202 Irvington, N.J. 07111

ПОШУКУЮ
КОЛІНА ПРОДАКА
зі сест. Лідією, Р-ї Перемишляни. Прагнудомо жити в Нью-Йорку. Прошу писати: Дядко Іван 2055 N. Whipple St. Chicago, Ill. 60647

Real Estate

На скорий продаж
2 ФАМІЛІЙНИЙ ДІМ
Малий податок, дуже добрий присід, найкраще положення на всі сторони і ще багато інших особливостей. Гарна на 2 атра. Ціна \$30,500.
Тел. 778-1148, Garfield, N.J.

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Заведення
123 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. (9)
Tel.: GR 5-1337
СОЛІДНА ОБСЛУГА

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE
4221 PARK AVENUE
BRONX, N.Y. 10457
(near E. Tremont Avenue)
Tel.: 868-2475
Директор
КОСІО СЕНКОВСЬКИЙ
Завідус влаштування похоронів в каліцях, положення в кожному районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в БРОНКСІ, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована температура. Модерна каліція до ужитку ДАРОМ.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

Роман С. Голіят

ДОВЕРІ ЧИТАТИ

ДЛЯ ДІТЕЙ І МОЛОДІ

СОІНА-ШТУКАРНА

РОМАНА ЗАВАДОВИЧА

Ціна — 1 поляр

Забезпечитися й будьте безпечні!

(Очевидно в УНСОЮЗІ)